



# FACTSHEET PAESE

2018 / aggiornato giugno 2021

**Direzione dello sviluppo  
e della cooperazione DSC**

## COLLABORAZIONE TRA LA SVIZZERA E LA REPUBBLICA DI MOLDOVA



popolazione e la coesione della società moldava concentrandosi in particolare sull'inclusione delle fasce svantaggiate. La Direzione dello sviluppo e della cooperazione (DSC) sostiene la partecipazione di donne, ragazze, uomini e ragazzi nei processi decisionali, il loro accesso a migliori opportunità economiche e la loro effettiva possibilità di usufruire di servizi di buona qualità. Così facendo concorre a migliorare la situazione delle persone e ad aumentare la loro fiducia nelle istituzioni. Nel dare la priorità all'inclusione sociale, la DSC contribuisce a garantire una maggiore equità in campo politico, economico e sociale.

### Rappresentanze svizzere

▲ Ufficio di cooperazione

Fonti: CGIAR-CSI, GeoNames.org, Natural Earth.  
© 2014 Natural Earth, CC 3.0

I confini, i nomi nonché le altre denominazioni che figurano su questa carta non implicano il riconoscimento o l'accettazione ufficiale della Svizzera.

**La Cooperazione svizzera aiuta la Repubblica di Moldova a fornire servizi pubblici di qualità a tutti i cittadini, in particolare a quelli che vivono in zone rurali e alle fasce svantaggiate della popolazione. Sostiene inoltre la crescita del settore privato e la creazione di più posti di lavoro di migliore qualità. Gli ambiti prioritari sono le riforme nel settore sanitario, il rafforzamento del buongoverno locale e di uno sviluppo economico e l'occupazione sostenibili.**

### Contesto

Dopo la proclamazione dell'indipendenza, i progressi fatti dalla Moldova verso la democrazia e un'economia di mercato efficiente non sono stati costanti. I passi avanti compiuti nel costruire un sistema democratico e nel realizzare una crescita economica sono stati offuscati da instabilità politica, processi decisionali poco trasparenti e corruzione. Nonostante i significativi risultati raggiunti nel ridurre la povertà di reddito, la Moldova rimane uno dei Paesi più poveri d'Europa e presenta un elevato tasso di emigrazione.

### Impegno svizzero

L'obiettivo generale del Programma di cooperazione svizzera 2018-2023 è incrementare la prosperità della

### Buongoverno locale

La Cooperazione svizzera sostiene attivamente una decentralizzazione efficace e aiuta le autorità pubbliche locali ad avere maggiori possibilità di accedere a risorse finanziarie, a stanziare i fondi tenendo conto delle priorità della popolazione e a fornire servizi sostenibili e di qualità in modo inclusivo e responsabile. L'obiettivo è generare più risorse per le autorità locali e aumentare la partecipazione dei cittadini e delle cittadine agli affari pubblici locali in maniera che le loro esigenze e i loro interessi siano presi in considerazione. La DSC si adopera affinché donne e uomini, specialmente provenienti dalle fasce più svantaggiate della popolazione, abbiano maggiori opportunità di partecipare ai processi decisionali locali, di rivendicare il rispetto dei propri diritti e di esortare le autorità pubbliche locali ad assumersi le loro responsabilità. Sostiene inoltre l'integrazione dei Moldavi all'estero nello sviluppo locale e insegna ai giovani le basi dell'educazione civica per prepararli a prendere parte alla vita pubblica.

### Sviluppo economico e occupazione

Il basso tasso di occupazione e l'elevata emigrazione sono all'origine di notevoli sfide per la Moldova e ne ostacolano lo sviluppo economico. Affinché si verifichi una crescita economica sostenibile a beneficio di tutti, è necessario che il settore privato aumenti la propria produttività e competitività. L'approccio da



Una giovane partecipante a un progetto di educazione civica mostra con orgoglio la visione e le attività previste nella sua comunità, campo estivo, Moldova, 2019.



Rodion si prepara alla sua giornata di lavoro. È impiegato presso la ditta di catering «Floare de cires», una delle poche aziende in Moldova ad assumere persone con disabilità.



La DSC sostiene la Moldova affinché i bambini di tutte le regioni del Paese ricevano la migliore assistenza sanitaria possibile.

seguire consiste nell'esaminare globalmente i sistemi di mercato selezionati, per concretizzare una crescita del settore privato e, di conseguenza, creare più posti di lavoro di migliore qualità.

La DSC sostiene tre misure relative al mercato del lavoro:

- › incoraggiare le imprese a creare nuovi posti di lavoro di qualità;
- › orientare il sistema di formazione professionale di base, compreso quello duale, alle esigenze del mercato del lavoro;
- › estendere la gamma di servizi offerti dagli uffici pubblici per l'impiego e dalle organizzazioni imprenditoriali.

## Salute

Le condizioni di salute della popolazione moldava sono nettamente peggiori rispetto alla media europea. La speranza di vita media è di 70 anni. L'accesso universale all'assistenza sanitaria di base non è garantito, soprattutto nelle zone rurali, e la popolazione non è tutelata a sufficienza contro i rischi finanziari legati alle elevate spese mediche. Per questo motivo la DSC sostiene gli sforzi della Repubblica di Moldova volti a riformare il sistema sanitario e a fornire servizi di elevata qualità accessibili per tutti. Un'altra priorità delle attività di sostegno svizzere sono le misure di sensibilizzazione per prevenire le malattie non trasmissibili (p. es. diabete, malattie cardiovascolari, cancro). Con il sostegno della Svizzera è stata creata una rete di 41 centri sanitari per i giovani in tutto il Paese, mentre in 40 centri comunitari di salute mentale vengono portate avanti riforme relative al settore.

## Approccio

In considerazione del persistente divario a livello di servizi sociali tra le città e le aree periferiche, gli interventi della Cooperazione svizzera si rivolgono essenzialmente alla popolazione rurale. Per far fronte alle diffuse disuguaglianze, l'inclusione sociale è diventata un tema trasversale. La collaborazione con il Governo e i fornitori di servizi è complementata dalla collaborazione con le comunità, le organizzazioni della società civile, i parlamentari, i media e il settore privato al fine di aiutare i cittadini e le cittadine a far sentire la propria voce e a influenzare le politiche sulla base di dati e fatti. L'approccio della gestione dei programmi sensibile ai conflitti (in inglese "CSPM") viene applicato all'intero programma, poiché l'instabilità politica e le difficoltà economiche degli scorsi anni hanno accentuato e messo in evidenza le fragilità e le divisioni all'interno della società moldava.

## Temî trasversali

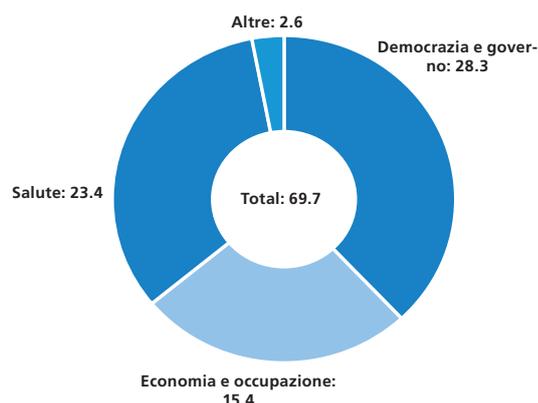
Il Programma di Cooperazione svizzero tiene conto dei sei principi del buongoverno: responsabilità, partecipazione, Stato di diritto, parità/non discriminazione, trasparenza ed efficienza/efficacia. Accorda un'elevata priorità all'integrazione delle fasce più svantaggiate della popolazione e promuove sistematicamente la parità di genere e l'empowerment femminile, oltre a cercare opportunità per portare avanti pratiche ecocompatibili.

## Partner

I principali partner della Svizzera nella Repubblica di Moldova:

- › Partner nazionali: Cancelleria di Stato, Ministero dell'agricoltura, dello sviluppo regionale e dell'ambiente, Ministero della sanità, del lavoro e degli affari sociali, Ministero dell'istruzione, della cultura e della ricerca, Ministero dell'economia e delle infrastrutture, Ufficio nazionale di statistica, autorità cittadine e municipali, società civile, organizzazioni professionali, organizzazioni imprenditoriali e settore privato.
- › ONG svizzere e organizzazioni partner: SKAT Consulting Ltd, Istituto tropicale e di salute pubblica svizzero (STPH), Helvetas Swiss Intercooperation.
- › Partner bilaterali e multilaterali: Germania (BMZ, GIZ), Austria (ADA), Consiglio d'Europa, Banca Mondiale, OMS, UNDP, UNFPA, Unione europea (UE), Ufficio del coordinatore residente ONU, UNICEF e OIM.

## Bilancio indicativo 2018-2023 per settore (mio. CHF)



## Impressum

Dipartimento federale degli affari esteri DFAE  
Direzione dello sviluppo e della cooperazione DSC  
Divisione Eurasia  
3003 Berna, Svizzera  
www.dsc.admin.ch

Foto: © DDC